ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RIO PIEDRAS, PUERTO RICO

COLEGIO DE CIENCIAS SOCIALES

ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL

RECIBIDO
DECANO AUXILIAR
DE ADMINISTRACION
MAY 29 2 05 PM 1953

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RECEIVED
JUN 2 1953

a 28 de mayo de 1953.

Dr. Ramón Mellado
Decano de Administración
Universidad de Puerto Rico

P/C Oficina del Sr. Millard Hansen
Decano Interino,
Colegio de Ciencias Sociales

Estimado Dr. Mellado:

En vista de la situación por que atraviesa la División de Bienestar Público, de la Secretaría de Salud, esta Escuela se ha visto obligada a ofrecer cursos adicionales a los originalmente incluídos en el programa de la Sesión de Verano del 1953.

La señora Carmen Rivera de Alvarado generosamente ha accedido a renunciar a la licencia extraordinaria que le fuera concedida por la Hon. Junta Universitaria (desde el 8 de junio hasta el 24 de julio) para contribuir en esta forma a la solución del problema de escasez de maestros con que nos confrontamos.

Por esta razón estamos solicitando la cancelación de la licencia que le fuera concedida a la señora Alvarado, a los fines de poderla utilizar durante la Sesión de Verano.

Atentamente,

Georgina Pastor
Directora Interina

GP/mfr.

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

B
39

14 de mayo de 1953

Sra. Carmen Rivera de Alvarado
Catedrático Asociado de Trabajo Social
Facultad de Ciencias Sociales
Universidad de Puerto Rico

P/C: Sr. Decano de Ciencias Sociales

Estimada Sra. Alvarado:

En relación con la licencia que le fuera concedida por la Junta Universitaria para cursar estudios durante el verano de 1953, deseo informarle que debe someter a su regreso al Decano de Administración un informe de su actividades durante el período de dicha licencia.

Cordialmente,

José Ramón Ortiz
Director Interino
Oficina de Personal Docente

JRO/ncr

Rivera de Alvarado, Carmen

40

Año 1952-53

ARCHIVO CENTRAL
UPRRP
ARCHIVO HISTÓRICO

Universidad de Puerto Rico
DECANATO DE ADMINISTRACION

Certificación Núm. 935.

Yo, José Ramón Ortiz, Director Interino de la Oficina de Personal Docente de la Universidad de Puerto Rico, por la presente CERTIFICO:

Que, la Junta Universitaria, Facultades de Río Piedras, en reunión celebrada el día 13 de abril de 1953, concedió las siguientes licencias:

1. John Bonynge, Catedrático Auxiliar de Humanidades, Facultad de Estudios Generales, Plaza Núm. 404, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para participar en el segundo viaje de estudios a Europa que ofrece la Universidad de Puerto Rico.

   El Rector de la Universidad de Puerto Rico ha autorizado que conjuntamente con el sueldo del mes de mayo de 1953 se pague al Sr. Bonynge el sueldo correspondiente al mes de junio de 1953.

2. Ester Torrado de Marcano, Catedrático Auxiliar, Departamento de Inglés, Facultad de Estudios Generales, Plaza Núm. 453, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para participar en el segundo viaje de estudios a Europa que ofrece la Universidad de Puerto Rico.

   El Rector de la Universidad de Puerto Rico ha autorizado que conjuntamente con el sueldo del mes de mayo de 1953 se pague a la Sra. Marcano el sueldo correspondiente al mes de junio de 1953.

3. Gustavo Candelas, Catedrático Auxiliar, Departamento de Biología, Facultad de Ciencias Naturales, Plaza Núm. 520, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para trasladarse a la Universidad de Minnesota y entregar su tesis doctoral y a tomar el examen final hacia el grado.

4. Rafael Córdova Márquez, Catedrático Asociado, Departamento de Biología, Facultad de Ciencias Naturales, Plaza Núm. 513, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para tomar un curso en Hematología en la Universidad de Boston.

5. Gilberto Pesquera, Catedrático Auxiliar, Departamento de Biología, Facultad de Ciencias Naturales, Plaza Núm. 523, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para tomar un curso de Anatomía Humana en la Universidad de Michigan.

6. Cándida Rosa Toro, Auxiliar de Investigaciones e Instructor Auxiliar, Departamento de Biología, Facultad de Ciencias Naturales, Plaza Núm. 527, licencia extraordinaria con sueldo por el período

comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para comenzar estudios postgraduados en la Universidad de Nueva York.

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

7. Francisco Garriga, Catedrático Auxiliar, Departamento de Matemáticas, Facultad de Ciencias Naturales, Plaza Núm. 589, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para asistir a la convención de la N.E.A en Miami Beach y cursar estudios en estadísticas en la Universidad de Carolina del Norte.

8. Carmen Rivera de Alvarado, Catedrático Asociado, Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, Plaza Núm. 702, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para trasladarse a la Universidad de Pennsylvania y terminar disertación doctoral.

9. Mercedes Alonso de Díaz, Catedrático Auxiliar, Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, Plaza Núm. 708, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para cursar estudios en Trabajo Social en "New York School of Social Work", Universidad de Columbia.

10. Isabel Chardón, Catedrático Asociado, Departamento de Historia, Facultad de Humanidades, Plaza Núm. 800, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para tomar algunos cursos en Historia en la Universidad de Columbia.

11. Adela Clark, Catedrático Auxiliar, Departamento de Historia, Facultad de Humanidades, Plaza Núm. 805, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para cursar estudios en Historia en la Universidad de Columbia.

12. Adela Gerardino, Catedrático Auxiliar, Departamento de Idiomas Extranjeros, Facultad de Humanidades, Plaza Núm. 843, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para tomar cursos avanzados en Francés y Español en la Universidad de Columbia.

13. Marion W. Cumpiano, Catedrático Auxiliar, Departamento de Inglés, Facultad de Humanidades, Plaza Núm. 865, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para continuar cursando estudios hacia el doctorado en la Universidad de Burlington, Vermont y en la Universidad de Harvard.

14. Concha Meléndez, Catedrático, Departamento de Estudios Hispánicos, Facultad de Humanidades, Plaza Núm. 882, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para trasladarse a la Biblioteca del Congreso en Washington, D. C., a realizar investigaciones.

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

15. América González Mena de Gregorich, Catedrático Auxiliar, Departamento de Pedagogía General, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 934, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para realizar viaje a Europa o a la América Latina.

16. Carmen González Porter, Catedrático Auxiliar, Departamento de Pedagogía General, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 935, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para cursar estudios avanzados hacia el Doctorado en Educación en la Universidad de Columbia.

17. José A. Cáceres, Catedrático Auxiliar, Departamento de Pedagogía General, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 940, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para proseguir estudios hacia el Doctorado en Educación en Teachers College, Universidad de Columbia.

18. Patria Cintrón de Crespo, Catedrático Auxiliar, Departamento de Pedagogía General, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 941, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para cursar estudios avanzados en la Universidad de Columbia.

19. Oscar Loubriel, Catedrático Asociado, Departamento de Metodología y Práctica, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 960, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para trabajar en su tesis doctoral en Teachers College, Universidad de Columbia.

20. Joseph Kavetsky, Catedrático Auxiliar, Departamento de Metodología y Práctica, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 964 (quien disfruta de licencia extraordinaria sin sueldo con ayuda económica hasta el 1 de junio de 1953, según consta en la Certificación Núm. 35, Nota 5, año de 1952-53), licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 2 y el 30 de junio de 1953, para completar estudios hacia el doctorado.

21. Lydia Rivera Valiente, Catedrático Auxiliar, Departamento de Economía Doméstica, Facultad de Pedagogía, Plaza Núm. 985, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para proseguir estudios avanzados en la Universidad de Columbia.

22. Eloy Cintrón Medina, Director y Catedrático Auxiliar, Escuela Superior e Intermedia, Plaza Núm. 1060, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para cursar estudios avanzados hacia la terminación del grado de "Master" y continuar hacia el doctorado en la Universidad de Columbia.

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

23. Sylvia (3) Silva, Instructor, Escuela Superior e Intermedia, Plaza Núm. 1072, licencia extraordinaria con sueldo por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para comenzar estudios avanzados hacia el grado de "Master" en la Universidad de Columbia.

24. Theodore J. Parthenay, Catedrático y Director del Departamento de Inglés Comercial, Facultad de Comercio, Plaza Núm. 1170 (quien disfruta de licencia sabática hasta el 7 de junio de 1953, según consta en la Certificación Núm. 9, Nota 21, año de 1952-53), licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para proseguir estudios hacia el doctorado en la Universidad de Boston.

25. Alice M. González, Catedrático Auxiliar, Departamento de Secretaría, Facultad de Comercio, Plaza Núm. 1188, licencia extraordinaria con sueldo, por el período comprendido entre el 8 y el 30 de junio de 1953, para participar en el segundo viaje de estudios a Europa que ofrece la Universidad de Puerto Rico.

    El Rector de la Universidad de Puerto Rico ha autorizado que conjuntamente con el sueldo del mes de mayo de 1953 se pague a la Srta. González el sueldo correspondiente al mes de junio de 1953.

Y, para que así conste, expido la presente certificación en Río Piedras, Puerto Rico, hoy, 24 de abril de 1953.

JOSE RAMON ORTIZ
Director Interino
Oficina de Personal Docente

ARCHIVO CENTRAL
UPRRP
ARCHIVO HISTÓRICO

Año 1950-51

Universidad de Puerto Rico
DECANATO DE ADMINISTRACION

Certificación Núm. 841.

Yo, Sara A. Cobas, Directora de la Oficina de Personal Docente de la Universidad de Puerto Rico, por la presente CERTIFICO:

Que, las siguientes personas, empleados de la Universidad de Puerto Rico, quienes disfrutaban de licencia según se indica en la Certificación de referencia, se reintegraron a sus labores en la Universidad de Puerto Rico el día 1 de junio de 1951:

1. Carmen R. de Alvarado, Catedrático Asociado, Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, Plaza Núm. 633 (véase la Nota 5 de la Certificación Núm. 10, año de 1950-51).

2. Rosa M. Palmer Rivera, Auxiliar de Biblioteca, Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, Plaza Núm. 641 (véase Certificación Núm. 781, año de 1950-51).

Y, para que así conste, expido la presente certificación en Río Piedras, Puerto Rico, hoy, 7 de junio de 1951.

SARA A. COBAS
Directora
Oficina de Personal Docente

OPD-16
9-22-50

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
DECANATO DE ADMINISTRACION
OFICINA DE PERSONAL DOCENTE

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

OFICINA DEL DECANO DE ADMINISTRACION
JN 9 9 40 AM 1951
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO ARCHIVADO

B

45

INFORME SOBRE REINTEGRACION DE EMPLEADOS EN USO DE LICENCIA

DIRECCIONES: Someta este formulario en original y copia al Decano de Administración para informar la reintegración de empleados universitarios del servicio exento en uso de licencia. Envíelo tan pronto el empleado se reintegre a su puesto, después de haber estado disfrutando de alguna de las licencias siguientes: Sabática, Extraordinaria con sueldo, o sin sueldo con ayuda económica, sin Sueldo, de Maternidad, por Enfermedad u Ordinaria que exceda de 5 días.

7 de junio de 1951
1. Fecha

Carmen Rivera de Alvarado
2. Nombre

Catedrático Asociado
3. Rango académico o título de la plaza

Escuela de Trabajo Social
4. Departamento

Ciencias Sociales
5. Facultad o División

6. Licencia que disfrutaba

(A) Tipo: **Licencia sabática, 1949-50**
Licencia Extraordinaria sin sueldo, 1950-51

(B) Fechas
Desde: **21 de agosto de 1949**
Hasta: **31 de mayo de 1951**

7. Fecha de reintegro

1ro de junio de 1951

8. Razones (Dé explicación en caso que el empleado se haya reintegrado antes de la fecha de expiración de la licencia).

Carmen Rivera de Alvarado
Firma del Empleado

8/9/51
Fecha

Gerónima Pastrana
Decano o jefe administrativo

Decano de Administración

GOBIERNO DE PUERTO RICO

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

RIO PIEDRAS, PUERTO RICO

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL

OFICINA DEL DECANO DE ADMINISTRACION
JN 2 11 31 AM
UNIVERSIDAD DE

ARCHIVO CENTRAL
UPRRP
ARCHIVO HISTORICO

JUN 5 AM 9:09
JUN 5 1951

46

C-841

1ro de junio de 1951

Dr. Ramón Mellado
Decano de Administración
Universidad de Puerto Rico

P/C: Dr. Pedro Muñoz Amato
Decano, Facultad de Ciencias Sociales

Estimado Dr. Mellado:

Por la presente certifico que la señora Carmen Rivera de Alvarado se ha reintegrado a su trabajo hoy, 1ro de junio de 1951.

Atentamente,

Georgina Pastor
Directora Interina

GP/ef

cc: Oficina de Nóminas

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

8

1 de abril de 1950

Sra. Carmen Rivera de Alvarado
Catedrática Asociada
Facultad de Ciencias Sociales
Universidad de Puerto Rico

A través del decano

Estimada señora Alvarado:

Debido al crecido número de peticiones de licencias sin sueldo con ayuda económica y licencias sabáticas radicadas para tener efecto durante el año fiscal 1950-51, la administración universitaria se ha visto en la necesidad de hacer un escogido entre las solicitudes presentadas. Se acordó darle oportunidad de ayuda a aquellas personas que, por razones tales como mayor número de años de servicio o necesidad inmediata de terminar algún grado académico, son acreedoras a prioridad.

Lamentamos muy de veras no poder acceder a su petición de licencia extraordinaria sin sueldo con ayuda económica para tener efecto durante el próximo año fiscal.

Muy atentamente,

Ramón A. Mellado
Decano de Administración

SAC:omo

ARCHIVO CENTRAL UPRRP ARCHIVO HISTÓRICO

U. P. R. OFICINA DE PERSONAL OCT 19 1949

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RECTORIA

CONTRATO DE SERVICIOS PROFESIONALES

DE UNA PARTE: La Universidad de Puerto Rico, representada por su Rector, don Jaime Benítez, y

DE LA OTRA: Doña Carmen R. de Alvarado, Catedrático Asociado, Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales - - -

ARCHIVO CENTRAL
UPRRP
ARCHIVO HISTÓRICO

U. P. R.
OCT 1 ...

16 de octubre de 1949.

Sr. Don Jaime Benitez,
Rector,
Universidad de Puerto Rico

Senor Rector:

El Contrato de Servicios Profesionales, que acabo de firmar y he enviado a la Sra. Sara Cobas, Directora de la Oficina de Personal Docente, requiere que someta a usted un bosquejo de las actividades, que proyecto llevar a cabo durante el periodo de mi licencia sabática (21 de agosto de 1949 al 20 de agosto de 1950).

Me complazco en informarle que estoy matriculada en el "Advanced Curriculum" (correspondiente al tercer ano de estudios postgraduados) de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad de Pennsylvania, en Philadelphia.

Asisto a clases todos los martes. Ese dia estoy tomando las siguientes asignaturas:

The Nature and Growth of the Self
The Social Casework Process
Agency and Community

La asignatura mas importante de todas es la de Practica Supervisada. Se me han asignado cuatro dias de practica a la semana (lunes, miercoles, jueves y viernes) en Springfield State Hospital, Sykesville, Maryland. Este es un hospital para enfermos mentales localizado a 25 millas de Baltimore. Estoy haciendo la práctica en trabajo social psiquiátrico bajo la supervision inmediata de la Sra. Henrietta DeWitt, Directora del Departamento de Trabajo Social del Hospital.

Durante el verano de 1950 pienso dedicarme a compilar los datos para la tesis doctoral. Este ano corresponde al primero del curriculum doctoral. Agradeceré mucho me informe si en caso de que apruebe el primer ano, podria solicitar una prorroga de mi licencia por nueve meses mas, o sea hasta el 30 de junio de 1951, a fin de permanecer aqui hasta obtener el doctorado en trabajo social.

Reconozco el valor del privilegio que se me ha concedido y estoy utilizando hasta el maximum el tiempo disponible. No hay duda de que esta experiencia ha de redundar en mi mejoramiento profesional, y consecuentemente, en bien de la labor docent que pueda desempenar.

Respetuosamente,

Carmen R. de Alvarado

MCA